

# BORK

МУЛЬТИВАРКА U400

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

# МУЛЬТИВАРКА U400





## ПАРОВАРКА, ДУХОВКА, МЕДЛЕННОВАРКА И АВТОМАТИЧЕСКИЕ РЕЖИМЫ

Мультиварка легко заменяет несколько приборов на вашей кухне и благодаря наличию автоматических режимов нажатием одной кнопки создает популярные блюда на каждый день — рис, каши, супы, плов. Режим «Мультиповар» обеспечивает точную настройку времени приготовления и температуры нагрева, позволяя готовить неограниченное количество блюд.

## КОНТРОЛЬ ВЫКИПАНИЯ

Крышка мультиварки оснащена специальным рассекателем, который регулирует уровень давления пара в процессе закипания. Его работа ускоряет приготовление и предотвращает выкипание молочных каш, супов и компотов через клапан выпуска пара.



## ИНДУКЦИОННЫЙ НАГРЕВАТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ

Мультиварка с индукционным нагревательным элементом с электронной точностью поддерживает выбранную вами температуру. Отсутствие фазы разогрева увеличит скорость приготовления, сохраняя полезные качества и вкусовые свойства продуктов.

## ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ

Мультиварка позаботится о том, чтобы ваш завтрак, обед и ужин были готовы к определенному времени: режим отложенного старта до 24 часов работает с точностью до минуты.



Установка времени отложенного старта

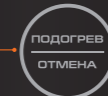


Запуск режима самоочистки



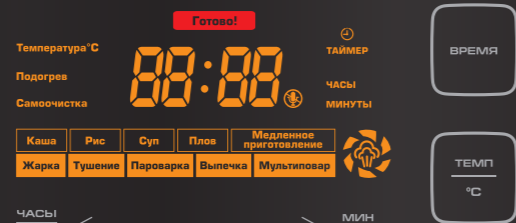
Кнопки навигации

Включение режима Подогрев/Отмена установки



**BORK**

Induction



Установка времени приготовления



Установка температуры в режимах Жарка и Мультиповар



Запуск приготовления/Подтверждение установки

Выбор режима

Индикатор готовности блюда

Готово!

Индикация выбранной температуры

Температура °C

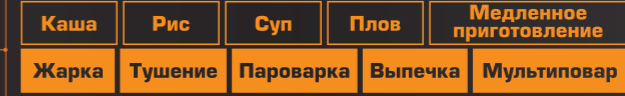
Режим подогрева включен

Подогрев

Режим самоочистки включен

Самоочистка

Режимы приготовления



Индикация времени отложенного старта



ТАЙМЕР

Индикация времени

ЧАСЫ

МИНУТЫ

Индикация работы рассекателя



## ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Удалите упаковочные материалы и наклейки с корпуса мультиварки.
- Перед началом приготовления протрите внутреннюю поверхность мультиварки и поверхность нагревательного элемента сухой мягкой салфеткой.
- Промойте внутреннюю чашу и протрите сухой мягкой салфеткой.
- Установите мультиварку на горизонтальную ровную термоустойчивую поверхность.

## ПРАВИЛА ПОДКЛЮЧЕНИЯ К РОЗЕТКЕ

- Не прикасайтесь влажными руками к вилке шнура питания.
- Подключайте устройство только к розетке с заземлением.
- Извлекая вилку из розетки, не тяните за шнур; беритесь только за вилку.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Откройте крышку мультиварки, нажав на кнопку для открывания.
- Положите во внутреннюю чашу необходимые ингредиенты.
- Установите внутреннюю чашу в корпус мультиварки и закройте верхнюю крышку.

Количество продуктов и воды не должно превышать отметку 2400 мл.

Прежде чем подключить шнур питания, убедитесь в том, что разъем сухой изнутри.

- Подключите шнур питания в сетевой разъем, а затем в сетевую розетку.

Если чаша не установлена, мультиварка не включится, на дисплее появится символ **L J**.


Если в процессе приготовления вы захотите выбрать другой режим, нажмите кнопку **ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА**.

## УСТАНОВКА ТЕКУЩЕГО ВРЕМЕНИ

- Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд кнопку **ТАЙМЕР**.
- С помощью кнопок **ЧАСЫ+/МИН-** установите текущее время.
- Затем нажмите кнопку **СТАРТ** для подтверждения текущего времени.

## НАСТРОЙКА ГРОМКОСТИ ЗВУКОВОГО СИГНАЛА

- Чтобы отменить звуковой сигнал, одновременно нажмите кнопки **ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА** и **СТАРТ**.

 звук отсутствует

- При повторном нажатии кнопок **ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА** и **СТАРТ** звуковой сигнал включится.

## ВЫБОР РЕЖИМА

- Нажатием кнопки **МЕНЮ** или кнопками  $\langle \rangle$  выберите необходимый режим приготовления.
- Нажмите кнопку **ВРЕМЯ**. С помощью кнопок **ЧАСЫ+/МИН-** установите необходимое время приготовления.
- Нажмите кнопку **ТЕМП/°С**. В зависимости от выбранного режима установите температуру приготовления, используя кнопки **ЧАСЫ+/МИН-**.
- При необходимости установите время отложенного старта, используя кнопку **ТАЙМЕР**.
- Нажмите кнопку **СТАРТ**.
- Нажатием кнопки **МЕНЮ** установите/отключите режим автоматического подогрева.
- По завершении процесса приготовления вы услышите звуковой сигнал, мультиварка перейдет в режим **Подогрев/Ожидание**.

## ТАЙМЕР — РЕЖИМ ОТЛОЖЕННОГО СТАРТА

Используется для установки времени отложенного старта.

- Прежде чем установить время отложенного старта, выберите необходимый режим приготовления с помощью кнопки **МЕНЮ**.

Убедитесь в том, что текущее время установлено корректно.

- Установите необходимое время приготовления с помощью кнопки **ВРЕМЯ**.
- В зависимости от выбранного режима установите температуру приготовления с помощью кнопки **ТЕМП/°С**.

## РЕЖИМ ПОДОГРЕВ

По окончании процесса приготовления мультиварка автоматически переходит в режим **Подогрев**.

По окончании процесса приготовления загорается индикация кнопки **ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА**, на дисплее отображается время поддержания температуры.

Отключить режим **Подогрев** в процессе приготовления можно кнопкой **МЕНЮ**.

Режим будет активен в течение 12 часов.

Также режим **Подогрев** можно активировать вручную, нажав кнопку **ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА**.

Температура в режиме **Подогрев** поддерживается в пределах 70°C.

Оптимальное время использования данной функции не должно превышать 8 часов.

## КАША

Благодаря этому режиму вы сможете приготовить каши из любых круп, добавляя к ним дополнительные ингредиенты.

- Нажатием кнопки **МЕНЮ** или кнопками < > выберите режим **Каша**.

Время приготовления по умолчанию 20 минут.

- Нажмите кнопку **ВРЕМЯ** для изменения времени приготовления.
- Кнопками **ЧАСЫ+/МИН-** установите необходимое время приготовления.

Время может варьироваться в диапазоне от 5 минут до 2 часов 30 минут, с шагом 1 минута.

- Нажмите кнопку **СТАРТ**.
- Нажатием кнопки **МЕНЮ** установите/отключите режим автоматического подогрева.

Мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.

- По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал и мультиварка перейдет в режим **Подогрев/Ожидание**.

Предусмотрен режим отложенного старта.

## РИС

Режим для приготовления блюд из риса, гречки и другой крупы.

- Нажатием кнопки **МЕНЮ** или кнопками < > выберите режим **Рис**.
- Нажмите кнопку **СТАРТ**.
- Нажатием кнопки **МЕНЮ** установите/отключите режим автоматического подогрева.

Мультиварка начнет приготовление в автоматическом режиме.

- По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал и мультиварка перейдет в режим **Подогрев/Ожидание**.

Предусмотрен режим отложенного старта.

## СУП

Режим предназначен для приготовления бульонов, супов и различных супов-пюре.

- Нажатием кнопки **МЕНЮ** или кнопками < > выберите режим **Суп**.

Время приготовления по умолчанию 45 минут.

- Нажмите кнопку **ВРЕМЯ** для изменения времени приготовления.
- Кнопками **ЧАСЫ+/МИН-** установите необходимое время.

Время может варьироваться в диапазоне от 20 минут до 4 часов, с шагом 5 минут.

- Нажмите кнопку **СТАРТ**.
- Нажатием кнопки **МЕНЮ** установите/отключите режим автоматического подогрева.

Мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.

- По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал и мультиварка перейдет в режим **Подогрев/Ожидание**.

Предусмотрен режим отложенного старта.

## ПЛОВ

Режим используется для приготовления плова: с мясом, овощами, морепродуктами, сухофруктами и т.д.

- Нажатием кнопки **МЕНЮ** или кнопками < > выберите режим **Плов**.

Время приготовления по умолчанию 55 минут.

- Нажмите кнопку **ВРЕМЯ** для изменения времени приготовления.
- Кнопками **ЧАСЫ+/МИН-** установите необходимое время.

Время может варьироваться в диапазоне от 35 минут до 2 часов, с шагом 5 минут.



- Нажмите кнопку **СТАРТ**.
- Нажатием кнопки **МЕНЮ** установите/отключите режим автоматического подогрева.

Мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.

- По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал и мультиварка перейдет в режим **Подогрев/Ожидание**.

Предусмотрен режим отложенного старта.

## МЕДЛЕННОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ

Подходит для приготовления блюд, требующих длительного томления в воде без кипения, при температуре максимально до 95°C.

- Нажатием кнопки **МЕНЮ** или кнопками **< >** выберите режим **Медленное приготовление**.

Время приготовления по умолчанию 2 часа.

- Нажмите кнопку **ВРЕМЯ** для изменения времени приготовления.
- Кнопками **ЧАСЫ+/МИН-** установите необходимое время.

Время может варьироваться в диапазоне от 2 до 12 часов, с шагом 5 минут.

- Нажмите кнопку **СТАРТ**.
- Нажатием кнопки **МЕНЮ** установите/отключите режим автоматического подогрева.

Мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.

- По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал и мультиварка перейдет в режим **Подогрев/Ожидание**.

Предусмотрен режим отложенного старта.

## ЖАРКА

Данный режим заменяет процесс обжаривания на сковороде.

Поджаривание может происходить как при закрытой, так и при открытой крышке.

- Нажатием кнопки **МЕНЮ** или кнопками **< >** выберите режим **Жарка**.

Время приготовления по умолчанию 15 минут.

- Нажмите кнопку **ВРЕМЯ** для изменения времени приготовления.
- Кнопками **ЧАСЫ+/МИН-** установите необходимое время.

Время может варьироваться в диапазоне от 3 минут до 2 часов, с шагом 1 минута.

- Нажмите кнопку **ТЕМП/°C** для изменения температуры приготовления.
- Кнопками **ЧАСЫ+/МИН-** установите необходимую температуру от 100 до 150°C, с шагом 5°C.

Температура приготовления по умолчанию 125°C.

- Нажмите кнопку **СТАРТ**.

Мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.

- По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал и мультиварка перейдет в режим **Подогрев/Ожидание**.

Предусмотрен режим отложенного старта.

## ТУШЕНИЕ

В этом режиме продукт готовится в собственном соку. Воду добавлять необязательно.

Идеально подходит для тушения мяса, печени, рыбы, овощей, а также для приготовления заливного, гарниров и диетических блюд.

- Нажатием кнопки **МЕНЮ** или кнопками **< >** выберите режим **Тушение**.

Время приготовления по умолчанию 30 минут.

- Нажмите кнопку **ВРЕМЯ** для изменения времени приготовления.
- Кнопками **ЧАСЫ+/МИН-** установите необходимое время.

Время может варьироваться в диапазоне от 20 минут до 6 часов, с шагом 5 минут.

- Нажмите кнопку **СТАРТ**.
- Нажатием кнопки **МЕНЮ** установите/отключите режим автоматического подогрева.

Мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.

- По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал и мультиварка перейдет в режим **Подогрев/Ожидание**.

Предусмотрен режим отложенного старта.

## ПАРОВАРКА

В пароварке пища готовится на пару и под давлением, что дает возможность сохранить витамины и вкус продуктов.

Для приготовления блюд используйте решетку для приготовления на пару.

- Нажатием кнопки **МЕНЮ** или кнопками **< >** выберите режим **Пароварка**.

Время приготовления по умолчанию 20 минут.

- Нажмите кнопку **ВРЕМЯ** для изменения времени приготовления.
- Кнопками **ЧАСЫ+/МИН-** установите необходимое время.

Время может варьироваться в диапазоне от 1 минуты до 2 часов 30 минут, с шагом 1 минута.

- Нажмите кнопку **СТАРТ**.
- Нажатием кнопки **МЕНЮ** установите/отключите режим автоматического подогрева.

Мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.

- По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал и мультиварка перейдет в режим **Подогрев/Ожидание**.

Предусмотрен режим отложенного старта.

## ВЫПЕЧКА

Режим подходит для выпекания коржей, кексов, пирогов и других кондитерских изделий.

- Нажатием кнопки **МЕНЮ** или кнопками **< >** выберите режим **Выпечка**.

Время приготовления по умолчанию 1 час.

- Нажмите кнопку **ВРЕМЯ** для изменения времени приготовления.
- Кнопками **ЧАСЫ+/МИН-** установите необходимое время.

Время может варьироваться в диапазоне от 10 минут до 2 часов 30 минут, с шагом 5 минут.

- Нажмите кнопку **СТАРТ**.

Мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.

- Нажатием кнопки **МЕНЮ** установите/отключите режим автоматического подогрева.
- По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал и мультиварка перейдет в режим **Подогрев/Ожидание**.

Предусмотрен режим отложенного старта.

## МУЛЬТИПОВАР

Режим позволяет настраивать температуру и время приготовления под конкретный рецепт.

Заданная вами температура будет поддерживаться на протяжении всего процесса приготовления.

- Нажатием кнопки **МЕНЮ** или кнопками **< >** выберите режим **Мультипovar**.

Время приготовления по умолчанию 30 минут.

- Нажмите кнопку **ВРЕМЯ** для изменения времени приготовления.
- Кнопками **ЧАСЫ+/МИН-** установите необходимое время.

Время устанавливается в диапазоне 5 минут — 1,5 часа с шагом 1 минута; 1,5–4 часа с шагом 10 минут; 4–9 часов с шагом 30 минут.

- Нажмите кнопку **ТЕМП/°C** для изменения температуры приготовления.
- Кнопками **ЧАСЫ+/МИН-** установите необходимую температуру от 35 до 150°C, с шагом 1°C.

Температура приготовления по умолчанию 125°C.

- Нажмите кнопку **СТАРТ**.
- Нажатием кнопки **МЕНЮ** установите/отключите режим автоматического подогрева.

Мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.

- По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал и мультиварка перейдет в режим **Подогрев/Ожидание**.

Предусмотрен режим отложенного старта.

При выборе температуры приготовления в пределах 35–70°C режим **Подогрев/Ожидание** будет недоступен.

Режим	Время приготовления	Таймер
Каша	20 минут — по умолчанию; настраивается в диапазоне 5 минут — 2,5 часа	+
Рис	Автоматически	+
Суп	45 минут — по умолчанию; настраивается в диапазоне 20 минут — 4 часа	+
Плов	55 минут — по умолчанию; настраивается в диапазоне 35 минут — 2 часа	+
Медленное приготовление	2 часа — по умолчанию; настраивается в диапазоне 2–12 часов	+
Жарка	15 минут — по умолчанию; настраивается в диапазоне 3 минуты — 2 часа	+
Тушение	30 минут — по умолчанию; настраивается в диапазоне 20 минут — 6 часов	+
Пароварка	20 минут — по умолчанию; настраивается в диапазоне 1 минута — 2,5 часа	+
Выпечка	1 час — по умолчанию; настраивается в диапазоне 10 минут — 2,5 часа	+
Мультипovar	30 минут — по умолчанию; настраивается в диапазоне 5 минут — 9 часов	+

При повторном приготовлении учитывайте температуру чаши. Если чаша еще горячая, сократите время приготовления.

- Перед чисткой мультиварки необходимо отсоединить шнур электропитания, а перед повторным использованием мультиварки — удалить всю влагу с сетевого разъема прибора.

Не опускайте прибор или шнур электропитания в воду или иную жидкость.

- После приготовления блюда дождитесь, когда внутренняя чаша остынет.
- Для облегчения процесса чистки все съемные части прибора после приготовления пищи необходимо промывать проточной водой с использованием мягких моющих средств.

Не используйте для чистки мультиварки проволочные мочалки, химикаты, абразивные чистящие средства и средства, содержащие сульфаниламидную или лимонную кислоту.

- Не рекомендуется мыть какие-либо части мультиварки или дополнительные приспособления в посудомоечной машине.

#### НАРУЖНАЯ ЧАСТЬ КОРПУСА

- Сначала протрите влажной салфеткой, смоченной моющим средством, а затем мягкой сухой салфеткой или используйте специальное средство для чистки пластиковых поверхностей.

#### ВНУТРЕННЯЯ ЧАША

Чашу для приготовления после использования необходимо вымыть горячей водой и средством для мытья посуды.

#### СЪЕМНАЯ ВНУТРЕННЯЯ КРЫШКА



- Снимите внутреннюю крышку мультиварки, нажав на две кнопки, расположенные в нижней части крышки. Промойте ее теплой водой.
- Во время чистки аккуратно промойте уплотнение, не снимая его с крышки.

Уплотнение должно плотно прилегать к крышке.

- Снимите рассекатель и промойте его под струей воды, после протрите рассекатель мягкой сухой салфеткой.

#### ОЧИСТКА КЛАПАНА ДЛЯ ВЫХОДА ПАРА

Очистку клапана для выхода пара необходимо производить каждый раз после использования мультиварки.



- Аккуратно снимите клапан, расположенный на внешней стороне крышки.



- Клапан состоит из 2 частей. Промойте обе части проточной водой, после чего тщательно просушите и установите на место.

## САМООЧИСТКА

Предназначена для борьбы с запахом, а также для дезинфекции чаши.

- Для запуска режима самоочистки залейте в чашу 4 мерных стакана воды, закройте крышку.
- Нажмите кнопку **САМООЧИСТКА**.
- На дисплее отобразится надпись **Самоочистка** и начнется обратный отсчет времени.
- По окончании программы раздастся звуковой сигнал.
- Подождите несколько минут и откройте крышку. Слейте воду, подождите, пока чаша остынет, и вымойте ее.

Время работы мультиварки в режиме самоочистки — 20 минут.

## ХРАНЕНИЕ

Прибор рекомендовано хранить в собранном виде в сухом прохладном месте, изолированном от мест хранения кислот и щелочей, при температуре от 5 до 30 °С и относительной влажности не более 65%.

- Мультиварка предназначена для использования только в домашних условиях.
- Перед использованием прибора промойте все съемные детали.
- Подключайте устройство только к розетке с заземлением (при отсутствии заземления, выполненного в соответствии с местными правилами, изготовитель (уполномоченное изготовителем лицо) снимает с себя ответственность по возмещению ущерба).
- Перед эксплуатацией устройства удостоверьтесь в том, что характеристики электросети соответствуют указанным на этикетке устройства.
- Устанавливайте прибор только на сухую ровную горизонтальную термоустойчивую поверхность.
- Не устанавливайте прибор в непосредственной близости от источников тепла.

- Не разрешайте детям и людям с ограниченной дееспособностью самостоятельно пользоваться прибором.
- Не используйте при приготовлении в чаше алюминиевую фольгу, формочки или подобные приспособления из металлосодержащих материалов.
- Во время работы прибор может нагреваться, не касайтесь крышки, чаши незащищенными руками.
- При установке следите за тем, чтобы горячий пар во время приготовления не попадал на мебель, бытовую технику, стены и т.п.
- Во избежание ожогов будьте осторожны, в процессе работы прибор производит выпуск пара.
- Не перемещайте мультиварку в процессе работы.
- Обеспечьте свободное пространство над прибором для безопасного выхода пара не менее 1 м.

- Никогда не погружайте мультиварку, сетевой шнур или вилку сетевого шнура в воду или иную жидкость. Не допускайте образования на них водного конденсата, не эксплуатируйте прибор в местах с повышенной влажностью.
- Для приготовления используйте чашу, которая идет в комплектации, не заменяйте ее на чашу другого производителя, это может повредить прибор.
- Не включайте прибор без установленной внутренней чаши.
- Не переполняйте внутреннюю чашу прибора.
- Избегайте попадания инородных тел во внутрь прибора, это может привести к его повреждению.
- Внутреннее покрытие чаши и резиновый уплотнитель внутренней крышки имеют естественный износ, срок эксплуатации зависит от аккуратности обращения.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Аккуратно обращайтесь с внутренней чашей. Избегайте повреждения антипригарного покрытия. В процессе приготовления используйте специальную лопатку, входящую в комплект.
- Запрещается использовать внутреннюю чашу на открытом огне.
- Внутреннюю чашу не рекомендуется мыть в посудомоечной машине.
- По окончании приготовления крышку открывайте аккуратно, избегая контакта с паром.
- Не закрывайте клапан выхода пара рукой. Это может привести к ожогам.
- Не распыляйте и не наносите на прибор какие-либо химикаты.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его чистки или перемещения.
- Транспортировка изделия допускается только в заводской упаковке, а также в зафиксированном положении.
- Утилизируйте устройство в соответствии и с соблюдением требований законодательства страны, в которой осуществляется реализация.

## МЕРЫ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- При обнаружении неисправностей в работе прибора следует немедленно прекратить его использование и передать в ближайший сервисный центр компании BORK для тестирования, замены или ремонта.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании BORK. Адреса и телефоны сервисных центров можно узнать на сайте [www.bork.ru](http://www.bork.ru) или по телефону 8 800 700 55 88.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 220 В  
Частота: 50 Гц  
Мощность: 1250 Вт  
Объем: 4 л  
Габариты (В×Ш×Г): 240×286×361 мм  
Вес: 5,4 кг  
Сделано в Китае  
Специальные условия реализации не установлены.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Мультиварка: 1 шт.  
Внутренняя чаша: 1 шт.  
Мерный стакан: 1 шт.  
Ложка: 2 шт.  
Решетка для приготовления на пару: 1 шт.  
Руководство по эксплуатации с гарантийным талоном: 1 шт.

Внимание! Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики.  
Новейшую версию данного руководства можно посмотреть на сайте [www.bork.ru](http://www.bork.ru).

Уважаемый покупатель, при возникновении любых вопросов, связанных с покупкой, эксплуатацией и обслуживанием техники BORK, вы можете проконсультироваться по телефону

**8 800 700 55 88**

**(служба информационной поддержки).**

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



Товар сертифицирован. Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 3 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам. Информацию о соответствии можно найти по адресу: <http://www.bork.ru>.

Товар сертифицирован № ТС RU C-DE.АЛ16.В.13859.

Срок действия — с 09.08.2016 по 08.08.2018 включительно.

Орган по сертификации продукции и услуг — ООО «Гарант Плюс».

Изменения данных сертификации происходят в срок не чаще 1 раза в 2 года и находят отражение в обновленном сертификате соответствия.

## ИСТИННЫЕ ШЕДЕВРЫ ДОМАШНЕЙ КОЛЛЕКЦИИ



### МУЛЬТИШЕФ U803

- Более 200 рецептов с автоматическим приготовлением
- Объемный четырехзонный нагрев
- Удобство управления
- Технология «1+1»™ — приготовление с точностью до 1 градуса и 1 минуты



### КОФЕЙНАЯ СТАНЦИЯ S805

- Возможность программирования
- Кофемолка с 45 степенями помола
- Функция автоматической утрямбовки
- Автокапучинатор с функцией самоочистки
- Одновременное заваривание кофе и подача пара



### БЛЕНДЕР V802

- Супермощный мотор — 2200 Вт
- Функция нагрева
- Система смешивания ProKinetix
- Тончайшее измельчение
- 12 скоростей, 5 программ



### СОКОВЫЖИМАТЕЛЬ Z800

- Комбинированная система отжима
- Универсальная конструкция конуса для отжима всех видов цитрусовых
- 2 степени фильтрации сока
- Функция «Капля-стоп»



### ЧАЙНИК K810

- Технология заваривания чая
- Индивидуальные настройки температуры и крепости заваривания чая
- Функция отложенного старта
- Функция поддержания температуры



### ГРИЛЬ G802

- Съёмный термошуп для приготовления сочного мяса
- Автоматические программы
- Система равномерного нагрева — Element IQ
- Устойчивое к царапинам антипригарное покрытие Quantanium
- Регулировка угла наклона рабочей поверхности



[www.bork.ru](http://www.bork.ru) Актуальная информация и полная линейка техники BORK с возможностью сделать покупку одним нажатием, а также приобрести к технике аксессуары и сменные детали. Электронные версии инструкций и подробные видеоинструкции по сложным вопросам эксплуатации.



[multibork.ru](http://multibork.ru)

Уникальные авторские рецепты для кухонной линейки BORK от лучших шеф-поваров. Мобильная версия в приложении MultiBORK (доступно для iOS и Android).



[facebook.com/BORKrus](https://facebook.com/BORKrus)

Актуальная информация о новинках, рецепты от ведущих шеф-поваров, вопросы и ответы в режиме on-line.



[youtube.com/bork](https://youtube.com/bork)

Видеорецепты, видеоинструкции, обзоры новинок.



[twitter.com/bork\\_rus](https://twitter.com/bork_rus)

Бренд-шеф BORK отвечает на вопросы по рецептуре и использованию техники.



[instagram.com/bork\\_com](https://instagram.com/bork_com)

Профессиональные фотографии и рецепты для кухонной линейки BORK.

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Компания BORK несет гарантийные обязательства в течение 1 года с даты продажи данного изделия.

Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить Руководство по эксплуатации, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен при наличии правильно и разборчиво указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер на изделии должны соответствовать указанным в гарантийном талоне.

При нарушении этих условий и в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены, стерты или перезаписаны, гарантийный талон признается недействительным. В случае если дату продажи установить невозможно, в соответствии с законодательством о защите прав потребителей, гарантийный срок и срок службы исчисляются с даты изготовления изделия.

Изделие	МУЛЬТИВАРКА
Модель	U400
Серийный номер	.....
Дата приобретения	.....
Информация о фирме-продавце (наименование, юридический адрес)	.....

Дата изготовления закодирована в серийном номере изделия, например: 1 и 2-й знаки — неделя изготовления; 3 и 4-й знаки — год изготовления; последние 5 цифр — серийный номер.

Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет. С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания согласен.

Подпись покупателя

Подпись продавца

.....  
М.П.

Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного изготовителем лица), импортера, информация для связи с ними указаны на упаковке изделия.

## УСЛОВИЯ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Изготовитель оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам в случае несоблюдения условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц, повлекших повреждение изделия.

### Гарантия не распространяется:

- на элементы и детали, имеющие естественный износ. При этом под естественным износом понимаются последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение его технического состояния и внешнего вида из-за длительного использования данного изделия.

### Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, нарушением правил хранения, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства по эксплуатации;
- попаданием посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных внутрь корпуса изделия;
- воздействием высоких и низких внешних температур на нетермостойкие части изделия;

- механическими воздействиями;
- неквалифицированным ремонтом и другим вмешательством, повлекшим изменения в конструкции изделия;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в руководстве по эксплуатации изделия, или с несоответствием параметров питающей сети государственным стандартам Российской Федерации;
- использованием изделия в промышленных и/или коммерческих целях;
- повреждением электрических шнуров;
- использованием чистящих средств, не предусмотренных данным руководством по эксплуатации;
- использованием нестандартных (неоригинальных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей;
- обстоятельствами непреодолимой силы (пожар, наводнение, молния).

Замена в изделии неисправных частей (деталей, узлов, сборочных единиц) в период гарантийного срока не ведет к установлению нового гарантийного срока на все изделие, либо на замененные части.

### АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

ООО «Сервис», Москва, Большая Садовая ул., 10.

Часы работы: с 9.00 до 21.00,  
без перерывов и выходных.  
(495) 755-85-20

**Актуальную информацию о наличии сервисных центров в вашем регионе можно найти на сайте [www.bogk.ru](http://www.bogk.ru) или по телефону 8 800 700 55 88.**

